

**Dekret****Decreto**

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.**N.****7572/2016**

10.2 Amt für Strassenbau Mitte-Süd - Ufficio tecnico strade centro-sud

Betreff:

Bauvorhaben: 23.02.S.12.26.2.2
Absicherung der S.S.12 zwischen Atzwang
und Waidbruck von km 453,100 bis km
456,150 – 2. Sublos des 2. Bauloses:
Errichtung der Südgalerie - technische
Anlagen. Gemeinde Ritten.
CUP: B51B04000470003
Genehmigung des Ausführungsprojektes
sowie Einleitung des Verfahrens zur
Vergabe der Arbeiten.
Vormerkung der Zweckbindung des
Betrages gemäß Art. 56, Absatz 4, des GvD
vom 23.06.2011, Nr. 118.

Oggetto:

Opera: 23.02.S.12.26.2.2
Consolidamento della S.S.12 tra
Campodazzo e Ponte Gardena dal km
453+100 a km 456,150 - 2° sublotto del 2°
lotto: costruzione della galleria sud -
impianti tecnici. Comune di Renon.
CUP: B51B04000470003
Approvazione del progetto esecutivo
nonché avvio della procedura per
l'affidamento dei lavori.
Prenotazione dell'impegno della somma ai
sensi dell'art. 56, comma 4, del D.Lgs.
23.06.2011, n. 118.

**DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR**

NIMMT EINSICHT in den Beschluss Nr. 1858 vom 11.06.2001, mit dem die technischen Eigenschaften und die überschlägigen Kosten zum Betrag von 12.240.028,51 € des gesamten Bauvorhabens S.12.26 – Projekt für die Absicherung der Staatsstraße zwischen Atzwang und Waidbruck von km 453,100 bis 456,150 festgelegt wurden und der Auftrag erteilt worden ist, die Projektierung zu veranlassen;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 1067/2016 von 01.03.2016, mit welchen das im Betreff genannte 2. Sublos des 2. Bauloses für die technischen Anlagen der Errichtung der Südgalerie in das obgenannte Bauvorhaben S.12.26 mit einem Gesamtbetrag von 793.000,00 € eingeführt wurde;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Dekret Nr. 377/10 vom 06.11.2014 das Ausführungsprojekt für das gesamte Bauvorhaben S.12.26 – Projekt für die Absicherung der Staatsstraße zwischen Atzwang und Waidbruck von km 453,100 bis 456,150 validiert und genehmigt worden ist;

STELLT FEST, dass mit Brief vom 03.03.2015, Prot. Nr. 127720 der Planer Per. Ind. Prossliner Robert mit der Überarbeitung des Ausführungsprojektes für das im Betreff angeführte Bauvorhaben beauftragt worden ist;

NIMMT EINSICHT in das von Per. Ind. Prossliner Robert ausgearbeitete Ausführungsprojekt;

NIMMT EINSICHT weiters in die Kostenschätzung, die eine Ausgabe von 780.372,89 € vorsieht, die wie folgt unterteilt ist:

- Ausmaß der Leistungen	639.649,91 €
- Summen zur Verfügung der Verwaltung:	140.722,98 €

davon für:

a) 22 % MwSt. auf den Betrag der Arbeiten	140.722,98 €
---	--------------

SCHICKT VORAUSS, dass mit Dekret Nr. 5838/2016 vom 28.04.2016 das Ausführungsprojekt des im Gegenstand genannten Bauvorhabens validiert worden ist;

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE**

VISTA la deliberazione n. 1858 del 11.06.2001, con la quale sono state definite, in relazione alla natura dell'intera opera S.12.26 – progetto per il consolidamento della S.S. fra Campodazzo e Ponte Gardena dal km 453,100 al km 456,150, le caratteristiche tecniche della medesima ed indicato l'importo di spesa presunta in € 12.240.028,51 e si è dato incarico di dar corso alla progettazione;

VISTO il decreto n. 1067/2016 dell'01.03.2016, con il quale è stato inserito il 2° sublotto del 2° lotto per gli impianti tecnici della costruzione della galleria sud nella sopra indicata opera S.12.26 per un costo complessivo di € 793.000,00;

PREMESSO che con decreto n. 377/10 del 06.11.2014 è stato validato e approvato il progetto esecutivo dell'intera opera S.12.26 - progetto per il consolidamento della S.S. fra Campodazzo e Ponte Gardena dal km 453,100 al km 456,150;

DATO ATTO che con lettera del 03.03.2015, prot. n. 127720 è stato incaricato il progettista Per. Ind. Prossliner Robert con la rielaborazione del progetto esecutivo relativo all'opera in oggetto;

VISTO il progetto esecutivo elaborato dal Per. Ind. Prossliner Robert;

VISTO inoltre il preventivo di spesa, che prevede una spesa di € 780.372,89 così ripartita:

- entità delle prestazioni	639.649,91 €
- somme a disposizione dell'Amministrazione:	140.722,98 €

di cui per:

a) 22 % IVA per lavori	140.722,98 €
------------------------	--------------

PREMESSO che con decreto n. 5838/2016 del 28.04.2016 è stato validato il progetto esecutivo dell'opera in oggetto;

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 14.03.2016, aus dem die Notwendigkeit hervorgeht, das Vergabeverfahren der Arbeiten des im Betreff genannten Bauvorhabens einzuleiten;

FESTGESTELLT, dass aufgrund des Dekretes 1067/2016 vom 01.03.2016 das Bauvorhaben S.12.26.2 – Absicherung der S.S. 12 zwischen Atzwang und Waidbruck von km 453,100 bis km 456,150 in zwei Baulose unterteilt ist, wobei das erste Baulos in ein Sublos und das zweite Baulos in zwei Sublose unterteilt ist und dass das im Betreff genannte Sublos gemäß oben erwähnten Berichtes des Verfahrensverantwortlichen im Sinne des Art. 3, Buchstabe c) des L.G. 17.12.2015, Nr. 16 ein qualitatives Los ist;

FESTGESTELLT, dass der mit Dekret Nr. 1067/2016 vom 01.03.2016 festgelegte Gesamtbetrag der Lose/Sublose des Bauvorhabens über der EU-Schwelle liegt;

STELLT FEST, dass gemäß Art. 16, Absatz 10 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16 für die Vergabe der Arbeiten das vom Art. 27 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16 vorgesehene Verhandlungsverfahren zur Anwendung kommt;

NACH EINSICHTNAHME in die im Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 14.03.2016 angegebene Begründung zur Auswahl des Verhandlungsverfahrens;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.LH. 25.06.1996, Nr. 21 angeführten Aufgaben der Landesämter sowie der Vollmacht Dekret Nr. 246 vom 14.01.2016 das Ausschreibungsverfahren vom Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 durchgeführt wird;

FESTGESTELLT, dass die Auswahl des Angebotes aufgrund des Kriteriums des niedrigsten Preises erfolgt;

STELLT außerdem FEST, dass laut oben genanntem Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gegenstand des Vertrages ausschließlich die Ausführung der Bauarbeiten vorsieht und dass gemäß Art. 47 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16 der Vertrag auf Maß abgeschlossen wird;

VISTA la relazione del responsabile del procedimento del 14.03.2016, dalla quale risulta la necessità dell'avvio della procedura per l'affidamento dei lavori relativi all'opera in oggetto;

ACCERTATO che in base al decreto n. 1067/2016 dell'01.03.2016 l'opera S.12.26.2 - Consolidamento della S.S.12 tra Campodazzo e Ponte Gardena dal km 453+100 a km 456,150 risulta essere suddivisa in 2 lotto, di cui il primo lotto in un sublotto e il secondo lotto in due sublotti e che dalla predetta relazione del responsabile del procedimento il sublotto in oggetto corrisponde ai sensi del Art. 3, comma b) della l.p. 16/2015 ad un lotto qualitativo;

ACCERTATO che l'importo complessivo per i sopra citati lotti/sublotti dell'opera in oggetto come definito dal decreto n. 1067/2016 del 01.03.2016, risulta essere superiore alla soglia comunitaria;

DATO ATTO che in base all'art. 16, comma 10 della l.p. 17.12.2015, n. 16 per l'affidamento dei lavori sarà svolta la procedura negoziata prevista dall'art. 27 della l.p. 17.12.2015, n. 16;

VISTA la motivazione per la scelta della procedura negoziata indicata nella relazione del responsabile del procedimento del 14.03.2016;

TENUTO CONTO che in base alle competenze degli uffici provinciali di cui all'allegato 1 del D.P.G.P. 25.06.1996, n. 21 nonché atto di delega decreto n. 246 del 14.01.2016 la procedura di gara sarà espletata dall'Ufficio affari amministrativi 11.5;

DATO ATTO che la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio del prezzo più basso;

DATO pure ATTO che secondo la sopra indicata relazione del responsabile del procedimento l'oggetto del contratto consiste nella sola esecuzione dei lavori e il contratto sarà stipulato a misura ai sensi dell'art. 47 della l.p. 17.12.2015, n. 16;

FESTGESTELLT, dass die wesentlichen Vertragsbedingungen in den besonderen Vergabebedingungen Teil I und II des Ausführungsprojektes einschließlich der zusätzlichen Anmerkungen des Verfahrensverantwortlichen vom 14.03.2016 vorgesehen sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass für die Ausführung der Arbeiten 90 aufeinander folgende Kalendertage vorgesehen sind und dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gesamtbetrag von 780.372,89 € (entspricht den vorgesehenen Beträgen für die Arbeiten + MwSt.) vorzumerken ist;

ERACHTET es daher als notwendig, die Zweckbindung des oben genannten Betrages von 780.372,89 € vorzumerken, welche aufgrund des Vorschlages des Verfahrensverantwortlichen auf das Jahr 20.16 vorgemerkt wird;

NIMMT in den Art. 2, Absätze 5 und 6, des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, EINSICHT;

NIMMT EINSICHT in den Art. 6, Absatz 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17;

NIMMT EINSICHT in die Art. 12 und 23 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 4470/2016 vom 10.05.2016, mit welchem der Landesrat für Bauten die Verwaltungsbefugnisse gemäß Artikel 12, Absatz und Art. 50 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 dem Abteilungsdirektor übertragen hat;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des GvD vom 23.06.2011, Nr. 118;

IN ERWÄGUNG, das Ausführungsprojekt zu genehmigen;

und

verfügt:

1. das Ausführungsprojekt des im Gegenstand genannten Bauvorhabens wird genehmigt.
2. die Einleitung des Verfahrens für die Vergabe der im Betreff genannten Leistungen, wie in den Prämissen angeführt, zu ermächtigen;

DATO ATTO che le clausole essenziali del contratto sono quelle previste nel capitolato speciale d'appalto I e II parte facente parte del progetto esecutivo, nonché quanto indicato dal responsabile del procedimento nella relazione del 14.03.2016;

TENUTO CONTO che per l'esecuzione dei lavori sono previsti 90 giorni naturali e consecutivi e che secondo la relazione del responsabile del procedimento la spesa complessiva da prenotare ammonta a € 780.372,89 (corrisponde agli importi previsti per i lavori di esecuzione + IVA);

RITENUTO pertanto necessario di prenotare l'impegno di spesa del sopra citato importo di € 780.372,89, prenotato come proposto dal responsabile del procedimento sull'anno 2016;

VISTO l'art. 2, comma 5 e 6, della l.p. 23.04.1992, n. 10;

VISTO l'art. 6, comma 6 della l.p. 22.10.1993, n. 17;

VISTI gli articoli 12 e 23 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

VISTO il decreto n. 4470/2016 del 10.05.2016 con il quale l'Assessore ai lavori pubblici ha delegato le funzioni amministrative previste all'articolo 12, comma 1 e all'articolo 50 della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16 al direttore di Ripartizione;

VISTO l'art. 56, comma 4, del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118;

RITENUTO di approvare il progetto esecutivo;

decreta:

1. di approvare il progetto esecutivo dell'opera in oggetto.
2. di autorizzare l'avviamento del procedimento amministrativo finalizzato all'aggiudicazione delle prestazioni indicate in oggetto come specificato nelle premesse;

3. die Zweckbindung des Betrages von insgesamt 780.372,89 € wird auf Kapitel U10052.0750 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2016 vorgemerkt;
4. die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des GvD 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen.

PSP: 102302.S0120T.26.202.A

**DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR**

3. di prenotare l'impegno della spesa complessiva di € 780.372,89 sul capitolo U10052.0750 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2016;
4. di dare atto che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà con successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi l'impegno di spesa di cui all'art. 56 del D.Lgs. 118/2011.

WBS: 102302.S0120T.26.202.A

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE**

- Dr. Ing. Gustavo Mischi -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

MAZAGG MAURIZIO

23/05/2016

Der geschäftsführende Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione reggente

MISCHI GUSTAVO

23/05/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maurizio Mazagg
codice fiscale: IT:MZGMRZ68T03A952W
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 16AEDB
data scadenza certificato: 02/12/2018

Am 24/05/2016 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Gustavo Mischi
codice fiscale: IT:MSCGTV72C30B220P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 0A81B5
data scadenza certificato: 01/07/2018

Copia prodotta in data 24/05/2016

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/05/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma